

# 南町一丁目だより

発行日 平成16年12月15日  
発行者 南町一丁目自治会  
編集者 広報編集委員会  
電話 221-2728 (谷中)

第2号

## 第二集会所 (老人憩いの部屋) 改装について

第二集会所は、建設時は予算の関係で、上下水道並びにガス工事等ができず、皆様に大変ご不便をおかけしておりましたが、本年度工事を行ない、水洗便所・流し台・暖冷房器具を完備しましたので、少人数の会議等にご利用下さい。(自治会長 荒木時男)

## 「自分の身は自分で守ろう！災害は忘れた頃にやってくる」

例えば、行政の手が届くまでの3日間くらい、一人一日最低2リットルの飲み水が必要です。普段からの心がけが大切です。誰の為でもなく、自分の為ですから！

去る10月22日より群馬県消防防災課の主催で、防災対策指導者要請の為の「防災塾」が3回に亘り開催され、当自治会より2名の者が参加、防災講座(図上演習・避難誘導・救出・情報ほか)・消火・救急救助の実演講習を受けて来ました。

当町では平成9年4月に阪神の大震災を教訓に自主防災組織を立ち上げ、担架・ツルハシなど幾つかの防災用具を準備しました。

しかし、その後さいわいなことに今日まで大きな災害に遭いませんが、いつ大きな罹災事故に遭遇するかも知れません。近々この組織の見直し(役員・組長・班長さんが自動的に担当して頂く組織)と防災用具の追加や、皆さんが個人的にどの程度の準備をしておくのが良いのか参考例を紹介したり、明るい住みよい町づくりのために自治会としてどの程度の準備をして良いのやらその限界もありますので、今後とも皆さんのご意見を伺って定めたいと思います。

今回の新潟県中越地震では罹災されました皆さんには大変お気の毒で、心よりご同情申し上げます。また、他山の石として、当自治会でも罹災対策としての参考とさせて頂きたいと考えております。

備えあれば憂いなしを実感する今日この頃です(佐藤修治)



## 南町一丁目祭り (前橋まつり協賛) 特集

平成16年度の南町一丁目祭り\* (前橋まつり協賛) は10月9日・10日の予定でしたが、台風22号(MA-ON)接近による降雨のため、10月10日(日)のみの実施となりました。8月16日の第1回実行委員会から始まり、子供たちへのお囃子指導(9月9日~10月8日)、寄付のお願いと受付(9月16日~)、小雨の中での会場作りと山車飾り付け(10月3日)と、役員はじめ町内の皆様にはさまざまな協力をいただきました。深く感謝申し上げます。

(南町一丁目祭り実行委員長 真柄悦二)

\*前橋市街地における山車パレードばかりではなく、南町一丁目の町内の祭りとしても皆で楽しもうと、数年前からこのように称しています。

### 参加者の声

#### ○お祭りに参加して

第一日目は台風で中止になり残念でしたが、被害も少なく雨だけで助かりました。

第二日目は台風一過のよい天気にと願っておりましたが、小雨と曇り空でした。でも、祭り好きの上州人としてはやらないではすみません。お父さん・お母さん・若い人達が大奮闘、八時頃にはテントも張られ祭り広場も出来上がり、楽しい祭りの始まり。予定通り子供たちも鉢巻、法被姿でカッコヨク集まり、笛や太鼓の音を響かせ、町内を巡ったり中央に行ったり、楽しいときをすごしたことでしょう。

遠い昔、子供の頃を思い出しました。祭りは心ウキウキと今も昔も変わっていません。町内の人達がにぎやかに一堂に集まるのはお祭りのときだけです。

多くの人との新しい出会いがあり、子供達や若い人達に沢山のパワーをもらいました。お祭りって楽しいですね。お祭りバンザイ！！

(遊佐ミエ)

#### ○「焼きまんじゅう」復活して

前橋まつりの当日は「焼きまんじゅう」を担当しました。南町一丁目では以前焼いていたのですが、しばらくお休みしていたため、久しぶりの復活です。最初は焼く手順に戸惑ったり、焼き加減が難しくなかなかうまくいきませんでした。周りの方にも教わりながら少しずつ軌道に乗って焼いていくことができました。それでも途中で間に合わず、焼き上がりを待つ頂いた方もあり、大変ご迷惑をおかけしました。

また、前日の台風でお祭りが一日だけになったからでしょうか。模擬店のお客さんお出足が好調で、思ったより早く完売してしまいました。最後には、食券を他のものと引き換えていただき、申し訳なく思いました。「焼きまんじゅう」は大変好評だったので、来年はもう少し本数を増やしてまた実施していただけたら良いかと感じております。

(森村泰子)

○楽しみにしていた前橋祭り、1 日目は台風で中止となり残念でした。でも、2 日目は、街でのパレード、おはやし披露、とてにぎやかで、思いっきり太鼓を叩くことができました。最後のおはやしはとても楽しく、6 年生 4 人の良き思い出になりました。

(松本真由子)

○前橋の伝統ある祭りを引き継ぐのは、私達町内の小学生です。みんな祭りで上手にできるようにと指導を受け、がんばってきました。

にぎやかな街の中で演奏するのは緊張しました。町内に戻って 6 年生の紹介がありました。最後の祭りは、みんながんばって、とてもよい一日となりました。(石田夏美)



6 年生による前橋市街地山車パレード

○迎えた 2 日目も、合羽の配布から始まるという悪天候でしたが、祭り化粧をした子供たちの笑顔に、心和まされ励まされました。誇らしげにお囃子をする姿は、とても頼もしいものでした。練習時より、お気遣いご配慮いただきました皆様、ありがとうございました。

(育成会長 澤幡しのぶ)



まつり好きの集まり：成年会



## 町内各組織・今後の行事計画（平成16年12月～平成17年1月）

### ※生涯学習

○生け花教室（高齢者教室を兼ねる）

日時 12月28日午前10～12時

場所 古流アカデミー会館

内容「正月の華」として講習会を行ないます。

参加費 教材費として一人2,500円ですが個人から一人1,000円を会場で徴収します（自治会から一人1,500円の助成金が出ます）。

参加申し込み 回覧板で通知していますが、希望者は、用紙に記入の上、申し込みをして下さい。

### ※長寿会

○町内清掃奉仕活動（クリーン作戦参加事業）

日時 12月15日午前7～8時

（雨天の場合は翌日16日7～8時）

集合場所 第一集会所前

内容 町内の平成大橋通り、刑務所東大通りで両側道・植込み内の清掃

その他 用具類は会で準備します。多数の参加をお願いします。

### ※育成会

○12月19日 廃品回収

○1月16日 上毛カルタ桃井地区大会

○1月23日 上毛カルタ前橋市大会

## 編集後記

今回の広報誌は町内各組織の行事が重複し、特に町内祭り（前橋祭り参加を兼ねて）の練習・準備等から大変遅れました。紙面は町内祭り特集として、原稿を依頼しました。

（編集委員／生涯学習委員 田島健司）

次号の第3号からは、写真・短歌など皆さんの作品を掲載する予定でいます。申し込み方法などの詳細は、お問い合わせ下さい。また、ウェブページにも、この広報のカラー版や役立つ町内最新情報を掲載しています。ぜひ、ご覧下さい。

<http://www.ops.dti.ne.jp/~yanaka/3731/>

（編集委員 谷中勝）

※南町いきいきサロン（主体：民生委員；協力：保健委員、長寿会）



（毎月10日午前10時～12時、集会所）

○12月のサロン

内容 楽しいクリスマス会、ゲームとカラオケ大会

特別会費一人500円徴収

事前予約が必要です。

○1月のサロン

内容 ビデオ鑑賞会、ゲーム、カラオケなどを予定

### ※成年会

○12月18日 忘年会

○12月19日 餅つき大会

○1月15日 新年会